STV FST Finkenhubelweg 11 Postfach CH–3001 Bern T +41 31 307 47 47 F +41 31 307 47 48 info@stv-fst.ch www.stv-fst.ch



Schweizer Tourismus-Verband Fédération suisse du tourisme Federazione svizzera del turismo Federaziun svizza dal turissem

CLASSIFICAZIONE DEGLI APPARTAMENTI DI VACANZA E DELLE CAMERE PER OSPITI

Novembre 2016

CRITERI DI SPECIALIZZAZIONE

ADATTO ALLE FAMIGLIE

IMMOBILE / DINTORNI

Possibilità di accedere all'immobile con carrozzina/passeggino

Presenza nell'immobile di zona deposito protetta per passeggini

Spazio esterno idoneo per il gioco dei bambini (chiuso verso le zone di pericolo)

Parco giochi con vari attrezzi, raggiungibile a piedi

Giardino/balcone/terrazzo/terrazza in giardino/loggia con mobili da giardino

Possibilità di lavaggio (lavatrice)

ARREDAMENTO

→ Questi oggetti sono presenti fissi nell'appartamento oppure messi a disposizione gratuitamente*.

Da presentare in caso di controllo.

Prese elettriche con protezione bambini se ad altezza di meno di un metro

Camera da letto oscurabile

Lettino fino a 2 anni

Stoviglie, posate e bicchieri per bambini

Seggiolone (Tripp-Trapp o simile) o seggiolino da tavolo

Fasciatoio o tavolo appropriato e materassino in gommapiuma

Cancelletto per scale

Riduttore per il gabinetto o vasino, panchetto per salire sul gabinetto, vaschetta da bagno

Interessante scelta di giochi di società/per famiglie

La mappa informativa contiene anche informazioni su:

- servizio di prestito di libri e giochi
- servizio babysitter
- noleggio di articoli per bambini come passeggini, marsupi e zaini porta bimbi, ausili natatori, ecc.
- servizio assistenza bambini
- programma di animazione









^{*}Questi elementi di arredamento sono disponibili in quantità sufficienti da soddisfare il bisogno anche nei periodi di punta.

Specializzazione «Adatto alle famiglie» | Pagina 2/2

Schweizer Tourismus-Verband Fédération suisse du tourisme Federazione svizzera del turismo Federaziun svizra dal turissem

SICUREZZA

Letti a soppalco	Sono fissati alla parete.
Finestre	Se possibile sono ribaltabili oppure hanno una chiusura di sicurezza per prevenire
	un'apertura incontrollata. Letti o scrittoio non si trovano nelle immediate vicinanze
	di una finestra.
Elementi in vetro – porte	Il vetro deve essere visibile (autoadesivo, decorazione) o le porte in vetro devono
	essere costituite da vetro di sicurezza ESG.
Protezione antincendio	La via di fuga è segnalata in modo chiaro.
	È presente e ben visibile una coperta antincendio.
Ringhiere e parapetti	A partire da un'altezza di caduta di 100 cm un elemento di protezione è
	obbligatorio. Fino a un'altezza di 75 cm il diametro degli spazi vuoti dell'elemento
	di protezione non deve superare i 12 cm. Per le nuove costruzioni e i rinnovi la
	norma SIA 358 raccomanda un'altezza di almeno 100 cm. In caso di inosservanza
	della norma vigente per il vostro oggetto (valori di riferimento diversi a seconda
	dell'anno di costruzione e del cantone), in quanto locatori potete essere tenuti
	responsabili in caso di incidente.
Scale	Le scale devono essere dotate di corrimano. Fino a un'altezza di 75 cm il diametro
	degli spazi vuoti della ringhiera delle scale non deve superare i 12 cm. Per le
	nuove costruzioni e i rinnovi la norma SIA 358 raccomanda un'altezza di almeno 90
	cm. In caso di inosservanza della norma vigente per il vostro oggetto (valori di
	riferimento diversi a seconda dell'anno di costruzione e del cantone), in quanto
	locatori potete essere tenuti responsabili in caso di incidente.

- O L'oggetto in locazione soddisfa i criteri succitati.
- O L'oggetto in locazione non soddisfa i criteri succitati.

Sul sito dell'upi Ufficio prevenzione infortuni si può scaricare la documentazione tecnica sul tema sicurezza:

www.bfu.ch > Consulenza > Prevenzione infortuni > Casa 2.003 «Ringhiere e parapetti» / 2.007 «Scale» / 2.006 «Vetro nell'architettura»







